

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 77 (1951)
Heft: 43

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VON HEUTE

(Patent-Anwalt offeriert seine beruflichen Dienste gegen gutes Porzellan, antike Möbel und Kunstgegenstände.)

(Ich tausche: 100 lb. Anker, Seile, Wasserstiefel, Lehnstuhl, Winchesterbüchse, Bücher, großen Medizinschrank, Auszugsleiter, Ziegel, alte Schiffs-laternen.

Ich kann brauchen: Außenbordmotor, Musikkdose, alte Windfahne, Werkzeug, Konfitüre und hausgemachte Konserven, Maple-(Ahorn)Sirup – und vielleicht gerade auch noch eine stramme Yankee-Witwe.)

Das scheint ein alter Seebär zu sein, der sich zur Ruhe setzen möchte, und dem zur Einrichtung noch allerlei fehlt, unter anderem eine Frau. Ob er sie wohl auf diesem nicht mehr ungewöhnlichen Wege gefunden hat, samt dem nötigen Vorrat an jam und home-made preserves? Neben diesem sehr originellen Beispiel erscheint der Hüte-Tausch schon als ganz harmlose Sache, und ein paar der andern Ideen reizen geradezu zur Nachahmung; Spaf aparti, wie wir als Kinder sagten.

Liebes Bethli, was meinst Du zu einer Tauschcke im Nebelspalter? Ruthli.

Nein, Ruthli, diese Austauschcke gehört eher in ein Tagblatt oder ein Anzeigenblatt irgendwelcher Art, aber die Idee ist ausgezeichnet, denk nur an die vielen nichtamortisierten Abendkleider und andern Dinge, die so in den Schränken hängen!

Bethli.

Die Patenten

Liebes Bethli! Leonore beklagte sich letztthin, daß alle ihre Haushalthilfen wegheiraten und fragt Dich um Rat. Du meinstest darauf, sie halte es wahrscheinlich mit den Hübschen, sie solle es einmal mit dem Gegenteil versuchen.

Daraus schließe ich, daß nach Deiner Ansicht die Hübschen die größten Heirats-Chancen hätten. Das glaube ich nicht, denn es gibt unter den Ledigen – auch unter den älteren Semestern – auffallend viel Hübsche, und andererseits glänzt noch lange nicht die Mehrzahl der Ehefrauen durch Schönheit.

Nein, ich glaube vielmehr, daß die 'Patenten' am meisten gefragt sind: diejenigen mit verträglichem Charakter, die Unzimperlichen, denen man das Kinderhaben und das Windelnwaschen zutrauen darf. Leonores Rösli und Suzanne, ihre Aloisa und Celeste scheinen von diesem Schlag gewesen zu sein. Auch meine tüchtigen Hausangestellten, die Martha, die Emma und das Hedi, haben bald geheiratet, währenddem meine Prachts-Helvetia, Gott behüte sie in ihrem Zeitlupentempo und ihrer Zimmerlichkeit, noch heute keinen Mann hat. –

Wenn also Leonore auf Lebzeiten versorgt sein will, soll sie meine ehemalige Helvetia anstellen. Leonore kommt dann auch nicht aus der Übung, denn sie muß die halbe Arbeit selber machen. Sie ist



„Mich nimmt wunder, was für eine Figur ich habe.“
Journal

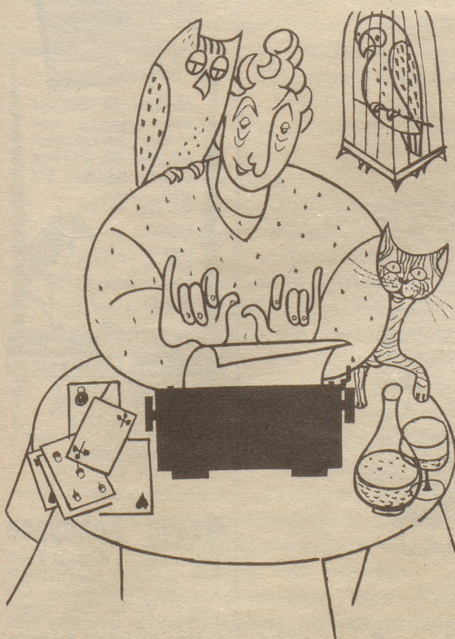
zudem sehr dekorativ, diese Helvetia, und sie weiß es auch – sie steht mehr als unbedingt nötig vor dem Spiegel. Auch ist sie sehr belesen, sie hat sich unsere schönsten Bücher jeweilen während der Arbeitszeit zu Gemüte geführt –, denn der Mensch lebt nicht vom Brot allein, nicht wahr? Auch kann sich Leonore den Zeitverlust eines Schwatzes mit dieser oder jener Nachbarin ersparen, das besorgt alles Helvetia, sobald Leonore den Rücken kehrt.

Für den Fall, daß also Leonore Interesse hätte, würde ich gerne vermitteln. Oder hält sie es am Ende doch lieber mit den Tüchtigen und den Patenten, die dafür gelegentlich heiraten? Züs Bünzli.

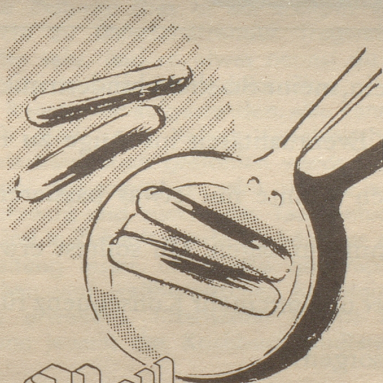
Zuschriften und Beiträge für die Frauenseite bitten wir an den Nebelspalter Rorschach, Redaktion «Die Seite der Frau» zu adressieren.

**Wirklich
Prima essen? ... Halt!**
Forsthaus Sihlwald

An der Autostraße Zürich-Zug
Station Sihlwald. Telefon 92 03 01
Passanten-Zimmer Max Frei



... sie schreibt auf **HERMES**



**Zell
bellino**

das neue, hautlose
Grillwürstli
in 3 Minuten bereit
auf Kochplatte,
Pfanne oder Grill

nur 25 Cts. per Stück

La Marmite

Restaurant . Bar . Tel. (051) 34 24 13

Meine große Spezialität:
Kutteln P. K.

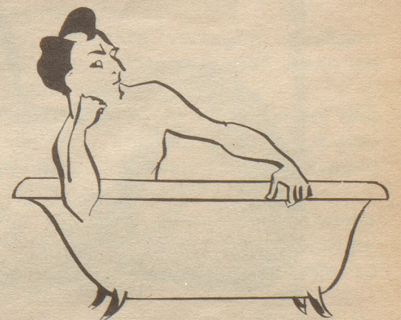
eine hervorragend delikate Platte

Paul Kaiser-Suter Restaurateur
Schiffstraße 6 Zürich 1



Das Wolo-Badehoroskop

«Skorpion» **M** 24. 10. – 22. 11.

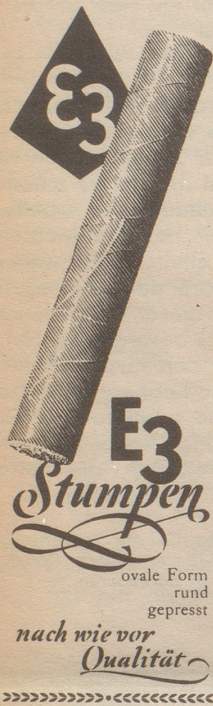


Beim Skorpion kämpfen unbewußt
zwei Seelen, ach, in seiner Brust.
Er scheint im Bad sich Zeit zu nehmen,
den Geist zu tauchen in Problemen.

LACPININ-BALSAM, das führende Fichtenbad
Fördert die Blutzirkulation
Flaschen Fr. 3.12 und Fr. 5.45

Hotel Solbad SONNE MUMPF

wieder unter der bewährten Leitung von Bes. F. Hurt-Klein



ST. GALLEN **Hotel Walhalla**
das kleine Grandhotel
Erstes Haus am Platz



Italienische Spezialitäten
GÜGGELII!
für Kenner und die es werden wollen!
Zürich
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

brennt es... brennt es nicht...



Ja — es brennt! Durch Duroflam verschwindet das Wörtchen „peut être“ aus dem Raucherdialekt.

Duroflam
hält länger als Benzin

Ampulle 20 Rp., Flasche Fr. 1.25
In Cigarrengeschäften und Drog.

Sparpackung Fr. 2.50 Hersteller: G. Wohnlich, Dietikon-Zch.

Herisau

dann

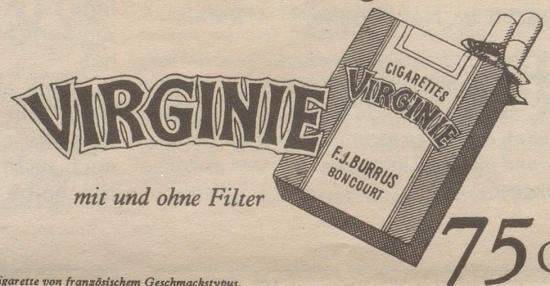
Hotel Bristol-Bahnhof

das gute Haus

Tel. 5 13 33



Schluss mit der Seefahrt — —
und her mit der Virginie!



Eine Cigarette von französischem Geschmackstypus.



Systematisch sparen durch eine Sparversicherung bei der



Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft Basel

„Nein, meine Stacheln hindern mich nicht daran, alle Eventualitäten ins Auge zu fassen - trotz ihnen könnte mir etwas passieren! Ich wollte vorhin nur sagen, Du solltest etwas systematischer und mit mehr Konsequenz für die Zukunft vorsorgen!“

Verdoppeln
Sie die Lebensdauer Ihrer Kleider

Kleider, die Sie uns zum Reinigen und Färben anvertrauen, erhalten Sie wie neu zurück. Schicken Sie alles, was Sie reinigen oder färben lassen wollen an die



VEREINIGTE Lyonnaise Murel FÄRBEREIE

Pully/Lausanne
Postversand
Postfach Gare, Lausanne

Gegen Schuppen

Haarausfall, trockene Kopfhaut usw., ist die beliebte Kammfett-Haarnahrung Crinantiol zu Fr. 3.40 wegen dem reichen Gehalt an Cholesterin immer noch das Beste. Versand Lindenhol-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.